0

Γ	 SE	RIAL	NO.	
	6	6	8	8

ROJECT : ELARA	(FORECOURT-F	(NAL 2012)
----------------	--------------	------------

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Research	Center	î
-----	------	----------	--------	---

•	***

				凶	Emara إمارات	at / 🗆 🗉	Eppco ایکو/اِنو	/ Enoc / □	Adn ادنوك [
HOPPER COD	E	DATA ENT	RY	E	DITING		CSA		SR. #
HOLLER GOL	Name		Number	Name	Number	r Name		Number	
17	B	معر	3404	Basin	340	1131K	<u> </u>		
Gender	Height M S	Built T M F	Spectacles Yes No Y	Beard Mu	ustache s No Indian	Pakistani Filir	Ethnic Gro pino Expat. Aral		
	M S]
MIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
								図	
, SITE II)	Month	Date	Amou	nt (Dhs) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
						l _	l l _	1	111.04
170	1 ら	04	1/4	5		02	02	11,25	11:37
07:0	<u> </u>		:01- 20:01-		Saturday Sund			nesday Thurs	

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرآة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	 نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas	المجالات الأساسية				اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO		نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner نعم هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب (pleasant feeling)? П NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، etc.... YES Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO smoking? N/A YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط YES 🔀 11. Was the filling staff presentable and well 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 5 groomed? 5 و مر تبا/أنبقا؟ NO ¥ YES 🔯 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES X 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 اسمه بوضوح؟ کرند NO YES 😡 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🗍 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة \Box NO ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. Did he confirm and repeat amount and هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ YES 🔀 6 type of fuel? 6 NO П 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 - Dhs? NO YES 🔀 Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 voluntarily? (front & back) 5 NO YES 🔀 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO YES | 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? ¥ NO

+

N/A

+

J			+	•		
Score	S Critical Areas			•	المجالات الأساسية	النقاط
21	. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		¥.	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
	Comment when marked 163	_ N/A	X	لا ينطبق	<u></u>	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	.22c هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23 <i>a. أهل كأنت المغاسل نظيفة؟</i> إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		<u>، وسبو</u> نعم لا ينطبو	23k, هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كمانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	5
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/F0	区口	نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>ب بر</u> نعم لا ينطبو	230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	241	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق ا	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	c
	24	d. Were vents clean?	YES NO		نعم [لا [إينطية [d

Sco	res		Critical Areas						جالات الأساسية	الم		ناط
1	24e.	. Were floors clea	n?		YES		نعم		لأرضيات نظيفة؟			le
		require comment	t when marked 'N	۷o'	NO		¥	سيح	" يرجى التوض	نت الإجابة "لا	إذا كا	
					N/A		لا ينطبق					-
					YES	-						
2	24f.	Were baseboard	ls clean?		NO	\Box	7	ة نظيفة؟	نط/ له ح القاعد	انت ازرار الحا	5 da 2	4f
				N/A	Ħ	لا ينطبق	•	, ÇJ-,		- 04 ,2-	Τ'	
					YES		<u>. بر بر</u> نعم					
2	24g.	Were grout clear	1?		NO	ñ	4		_؟	كان البلاط نظيف	/ta 2/	٦
					N/A	Ī	لا ينطبق			<u>, </u>	. 04 .24	9
T					YES	_	نعم			·		
2	25a.	Were trash conta	iners clean?		NO	$\widehat{\Box}$, ,		قمامة نظيفة؟	كانت حاويات ال	. la 25	
1					N/A	\exists	لا ينطبق			عادیت ا	. Z	a
2					YES		<u>ت ت</u>		·····			
2	25b.	Were trash conta	iners not overflo	wina?	NO		. א ר	62 -	اتا تند فالد	كانت حاويات اا	1. 05	
				wing.	N/A	H	لا ينطبق	02	لعمامه عير فالم	حانب حاویات ۱۱	25. هل	D
+					YES	=						\dashv
2	26.	Was the restroom	n smelling clean	& fresh	NO		نعم لا	ـة (بدون أي	ام نظيفة ومنعث	انت رائحة الحم	21. هل ک	6
]		(without any offer	sive odor)?		N/A	님	د لا ينطبق	,	بأم)؟	كريهّة في الحم	 رائحة	
+-						=		ic > 1 -	1 11			_
2		Were all the facili		stroom in	YES	X	نعم	م بعمل بسكل	يزات في الحما	انت جميع التجه	2. هل ک حبّد؟	7
		good working con require comment		o'	NO		¥		حي التوضيح	لإجابة "لا" ير		اند
	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			N/A	П	لا ينطبق	_				'
\vdash				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Ξ						1
2	?8.	Was the Mosque	premises clean?		YES	ш	نعم			ئان مبنى أو قاع		3
	f	require comment	when marked 'No	0'	NO		¥	ضيح	الا" يرجي النو	كانت الإجابة "	ادًا :	2
L					N/A	図	لا ينطبق					-
												
om	ımeı	nts:								and the sa		
										رخصت	ليق/ الما	التعا
												
				············								
		FOR OFFI	CE USE ONLY					فقط	تخدام المكتب	<u></u> Y		
		النقاط المسجلة	لحد الأعلى للنقاط	il		-			,			
%	/	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Evalua	tion:				1		ے:	اتقي
				Approa	ch				ال عالم	a i sätti / .		
	T			 		l Initi	al Chan	-ko				
	_										- 1	- 2
				Greetin	Approach Greetings and Initial Checks Appearance and Behavior of Sta				أولية	من/ التقدم نحو و التشييكات الا سلوك الموظفير	حيب	التر

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

4

5

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

Service

TOTAL

Receipt			امارات			
م اللوحة: 1 Plate No. 567			narat			
Station: Aldwalf	11 Mileage: (Optional)	•	كيلومتر: . (اختياري)			
المنتج Product		درهم AED	فلس Fils			
☐ Super	ممتاز					
¶-Special	خصوصي	50.	00			
☐ Diesel	ديزل					
☐ Kerosene	كيروسين	1				
Lubricants	زيوت					
☐ Other	أخرى					
	الإجمالي Total	50.	00			
Total amount in words		بلغ بالحروف	إجمالي الـ درهم:			
Thank you for visiting Emarat. Please drive safely. Staff Name:	Zanny		شكراً لزيارة يرجى القياد اسم الموظف			
Reg. No. 161 S Staff Signature: *Receipt is not valid without station stamp on the reverse side. *Receipt is not valid without completing full details as indicated above.						

SERIAL NO. 6 6 8 8

••		
		4
•		•
		•
		•
		i
		•